The Chinese Times
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

Saturday, November 13 1943

The Chinese Times

Vol. 5 No 165

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B.C.

中華民國三十二年十一月十三號 (星期六) 新聞紙第五卷第一百六十五號

大漢公報

孔子二千四百九十四年

夏歷歲次癸未年十月十六日

◎代柬

本支社謹訂十二月五日舉行第二十週年紀念慶典寅具薄酌 統請

五洲洪門總幹部（致公總分堂 達權總支社）暨洪門各團体機關

昆仲屆時賁臨助慶指示一切曷勝榮幸

吻吆埠達權支社預啓

Dart Coon Club 608 Pine St. Nanaimo, B.C.

(○)（喜盛頓市覓打）埠華僑救國會籌捐救傷難

我國自抗戰開始今經進入第七年期矣國內朝野軍民海外華僑同心協力本其有錢出錢有力出力之決心故能負起抗戰建國的神聖使命救亡圖存的艱鉅的職責各盡所能各獻所有的全國動員之工作本會現發動惟第七次發行有獎義劵籌捐救濟祖國傷難但每次開彩端賴熱心僑胞捐贈獎品以資提倡近日獎劵印備轉寄鄰近各埠推銷仰我僑胞見劵到步踴躍解囊購買以成善舉壹則施惠災黎又望獲彩誠一舉而兩善也本會定於十二月十五日開彩茲將熱心僑胞捐購獎品名列 伍能迪捐銀三十五元 周振添 李胄鉅 李長郁 關寅國 余廣和 馬溱俊 每捐銀二十元 黃宗旺 李理炎 每名捐銀十五元 司徒俊炤 李長璉 譚時奕 朱廣活 伍文進 每名捐銀十元 周瑞純 馬瑕本 周拱斌 李奕纘 李榮想 每名捐銀五元 捐物品者有李翹來捐絲衫等共值銀三十元 李榮沾捐水鴨毛褥仔一個值銀三十元 湯名粧 湯務彬捐花褥仔衣裳等共值銀二十一元 李遠來捐女手鏢仔壹個值銀貳拾元(如有差錯 請爲更正)

△恭頌 林道一先生 並謝 捷予弟

鄙人前患病數月。至雙脚浮腫。彙食中西醫生之藥。毫無功效。日甚一日。是以出雲埠訪醫。但所請之醫。皆云危險。要卽入醫院。幸得捷予弟聞知。偕同林道一（卽翰元）先生而來。先生診脈後。略一詢問年歲職業及觀精神氣色。卽能講出病原。開單服食。果然藥到春回。不過三劑。行動自如。先生之醫術。可謂神奇矣。據捷予弟言「林先生少時。在國內曾隨五六位名醫學習多年。及在廣州市考得醫生證書。近十餘載。又研究古今中外東西兩洋之醫學。極有心得。醫學精深。在埠中也曾醫愈多人。不過因在報館學校與社會服務。無暇懸壺行醫耳」云。今幸得其醫愈返埠。愧無以報。特登數言。以恭頌林先生。並謝捷予弟。更爲同病者告。俾知所問津焉。

旅亞省來高富埠司徒藻文敬啟

△重要電報

●羅馬尼亞兵被俄困

▲國內疏散忙碌紛亂

▲巴爾幹小國情勢日促

倫敦拾三日電。瑞典通訊。羅馬尼亞軍四師。在克林米亞半島受困。其國內形勢嚴重。亂象四伏。大量疏散東部人民。布哥維那。比薩比亞及摩爾達維亞三省之農民。驚惶駭汗。用牛馬車西逃者以數萬計。致交通梗塞。軍運被阻。基西尼。者矢。沙奴維斯。數省之當局。雖知粮食短少。亦要設法安置此等移民。德羅軍奉令禁止無秩序之疏散。非有正式命令遷移者不得他往。

△本報價目表

	△每月	△每季	△半年	△全年
雲城埠派到	一元一	三元三毫	六元六毫	十三元弍毫
本埠郵寄	一元三五	四元零五	八元一毫	十六元弍毫
加屬美墨	一元三毫	三元六毫	七元零五	十三元八毫
中國各國	一元三五	四元零五	八元一毫	十六元弍毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

倫敦接可靠一報告。巴爾幹軸心附從國已土崩。匈牙利恐戰後巨哥。捷克。羅馬尼亞索還失地。已召回在俄之兵以圖自守。希特勒見布加利亞人心趨向親俄。乃調布軍往巨哥南部及亞爾巴尼亞拒游擊軍。調德軍鎭壓布加利亞本部。波蘭播音。波蘭東北境之委爾諸埠。充塞由東西疏散之人民及來往俄前綫之德軍。所有德僑已盡撤離。在東南之里湖埠。亦是一樣。情形極爲紊亂云。

●法派大員往比魯特

▲英要求法釋放被逮者

倫敦十三日電。利巴嫩事變後。其首都比魯特卽發生戰事。英國卽令駐亞爾及爾與比魚特之公使分向法委員會抗議。要求從速釋放利巴嫩總統及各被逮者。以恢復該處之常態。英政府決定于必要時加以干涉。但恐此舉增加法解放委員會內部之糾紛。故先由法方能否將之解決乃動。法委員會恐英美干涉。特急派全權委員。加杜洛斯將軍。趕往比魯特調解此事。（譯者）利巴嫩在阿剌伯半島之西北。乃叙利亞之壹部。前屬土耳其。後屬法國。人民爲回教徒。是次法軍爲禁止其獨立之企圖。捕其首要。致激成變亂。有危及聯軍之後方。因其首都比魯特港。爲叙利亞之要港。對中東軍事乃有莫大之關係。

都特兄弟皮草公司

唯一皮草褸商

本店自製各款皮草褸。工精質美。價錢相宜。貨品眞實。信任可靠。

華友光顧 極表歡迎

DODEK BROS.
721 ROBSON ST.

雲埠中國豉油廠 精製

原油豆豉

軟身・ 味香・

各埠有代理買時須聲明「中國」豆豉

China Soya-Bean Products
666 E. Broadway Vancouver, B.C.

LUX THEATRE

★樂斯戲院★

即日放影

「最後駕駛」

「殉諦姑娘」

兼映詼諧時事畫片

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

賚路銀行

〔一〕請貯蓄盈餘

欵既貯。則君之前途穩定矣。故祈勿以存欵過少而遂未開始貯蓄。本行最低之貯蓄限額。僅爲一元。君如願爲本行顧客。本行司理極表歡迎

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.

電話號碼 Bowling Green 9-9161
電報掛號 Chung Kuo New York

本行專爲僑胞服務 僑胞極應利用本行

紐約中國銀行啓事 第五十三號

查敝行辦理電滙登記前經奉命於本年三月底結束在案嗣以尚有僑胞未能及時登記特電敝總行請其轉商財政部准予繼續辦理至本年十二月底爲止頃得復電照准特此佈告尙希僑胞注意早日前來登記爲荷

卅二年 十月一日

紐約中國銀行啓事 第五十七號

敝行頃奉總行電稱敝行九月十四日至二十三日寄出之滙款通知書已於上週內到達重慶轉寄台山及肇慶兩分行分別按址交款同時總行並稱敝肇慶分行自十月十八日至二十三日付出各項滙款額數總計國幣壹千六百零六萬零五百二十一元統希查照爲荷

卅二年 十一月三日

鄧良美術家

承接裱花紙及油色等工工精價廉僑胞光顧請由喊綫住址通知應命

244 E. Hastings St. 六號房

電話 PA. 9492

國信有限公司
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.

大帮（花旗）絲苗米（花旗）萱粘米發行

◎即宜人往溫哥華島

做紙偈及板偈工作

刨樹皮工

刨樹皮帮工

打雜工

及數名青年十六歲至十八歲在機器房工作

代支船脚

工作優良

工作長久

如有華友欲往者而未明白手續者請到片打街西二十五號詢問吳澤華便知或直往下列住址

National Selective Service Office
300 W. Pender St.
Vancouver, B.C. Order No. K 4030-11

◎各埠來函照錄

神農藥局仁兄偉鑒 啟者陳美發手足前日在貴藥局購買參茸三鞭大補丸食愈其病近見弟身體軟弱氣虛血少胃口不開情形危急得美發手足偉參茸三鞭大補丸照樣用法甚爲有效今付上銀單一十五元另郵費七毫五勞老仁兄將參茸三鞭大補丸三盒買担保付來以應急需卽候近好

FONG CHACK 29 Grass St. Welland Ont.

夏歷壬午年 六月吉日 鄺卓頓首

神農氏仁兄鑒 弟年來因操作過勞四肢困倦以至精神衰弱不甚思食心常憂矣故上二星期在仁兄處購得參茸三鞭大補丸一盒抄參鹿尾巴補腎丸一盒依法服之現今身體日強精神勝舊茲付上赤紙壹十元零五毛求取參茸三鞭大補丸抄參鹿尾巴補腎丸各壹盒從速寄來以應需要可也

LEE TONG 8 Wilson St. Guelph Ont. Canada

民國三十一年 九月三日 弟李蒼白

神農藥房執事先生鑒 啟者弟少年損精夜多小便行動無力腰痛耳鳴想必是氣血兩虛及腎虧之其幸蒙馬達三同志介紹買神農藥房之抄參鹿尾巴補腎丸二盒照單而食確係功效如神現付來銀二十一元郵費在內煩將抄參鹿尾巴補腎丸四盒按址寄來應用是禱此請 大安

TOM LOCK MIN. 2430 Lawrence St. Montreal PQ

民國三十一年 八月十二日 譚樂民字上

神農氏萬應搜毒藥王

參茸三鞭大補丸 每盒五元 兩盒九元

此丸功能興陽固腎益髓生精 大補氣血壯筋活絡醒腦提神開胃潤顏有轉弱爲强之功

耑治 血氣兩虛 病後失調 身體虛弱 操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟 男女合用 四時可服

抄參鹿尾巴補腎丸 每盒五元 兩盒九元

此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水 開胃思食健腎固精有反老還少之力

耑治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元

此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠爲搜毒中之藥王 此藥王更有特色 有毒必瀉有熱滯必清無墮毒之敗無絕嗣之危 服之者操作自如絕無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第消服法簡便祇用煲滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

主治 骨節疼痛 瘡疔痔漏 風癱風濕 紅雲血癬 老年爛脚 週身痕癢 小便刺痛 新舊白毒 皮膚濕毒 遺傳惡疾 花卯雜症 奏効如神

強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露每罇七毛五

萬應止痛散每盒二元 耑治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前後痛

日久虛蜀丸每盒四元 此丸專治日久虛蜀時流時止久難收功最爲神效

女西醫鄺素志 廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業西法接生統理婦兒內外全科

黃慎余 統理男婦孩童內外全科花卯雜症

◎花卯入骨搜毒丸 每盒五元 ◎固腎補精生血丸 每盒三元

◎骨痛搜毒丹 每盒五元 ○域埠代理 滙生源 興利

（外埠寄費貴客自理） SUN NOON YORK FONG

Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver. B.C.